

2013 年西南科技大学硕士研究生入学考试

211《翻译硕士英语》考试大纲

一、总体要求

《翻译硕士英语》作为全日制翻译硕士专业学位（MTI）研究生入学考试的英语考试，其目的是考查学生是否具备进行 MTI 学习所要求的英语水平。

本考试是一种测试应试者单项和综合语言能力的尺度参照性水平考试。考试范围包括 MTI 考生入学应具备的英语词汇量、语法知识以及英语阅读与写作等方面的技能。

要求如下：

1. 具有良好的英语基本功，认知词汇量在 10,000 以上，掌握 6,000 以上的积极词汇，即能正确而熟练地运用常用词汇及其常用搭配。

2. 能熟练掌握正确的英语语法、结构、修辞等语言规范知识。

3. 具有较强的新闻记者理解能力和英语写作能力。

二、内容及比例

1. 词汇语法：

（1）要求考生的认知英语词汇量应在 10,000 以上，其中积极词汇量为 6,000 以上，即能正确而熟练地运用常用词汇及其常用搭配。

（2）要求考生能正确运用英语语法、结构、修辞等语言规范知识。

（3）题型：选择题或改错题。总分 30 分。考试时间为 60 分钟。

2. 阅读理解

（1）能读懂常见英语刊物上的专题报道、历史传记及文学作品等各种文体的文章，既能理解其主旨和大意，又能分辨出其中的事实与细节，并能理解其中的观点和隐含的意义。

（2）能根据阅读时间要求调整自己的阅读速度。

（3）题型：

A、选择题（包括信息事实性阅读题和观点评判性阅读题）

B、简答题（要求根据所阅读的文章，用 3-5 行字数的有限篇幅扼要回答总是重点考查阅读综述能力）

本部分题材广泛，体裁多样，选材体现时代性、实用性；重点考查通过阅读获得住处和理解观点的能力；对新闻记者速度有一定的要求。总分 40 分。考试时间为 60 分钟。

3. 英语写作

（1）要求能根据所给题目及要求撰写一篇 400 词左右的记叙文、说明文或议论文。该作文要求语言通顺，用词得当，结构合理，文体恰当。

（2）题型：

命题作文。总分为 30 分，考试时间为 60 分钟。

三、题型及分值比例

1. 词汇语法：

选择题或改错题；分值 30 分，时间 60 分钟

2. 阅读理解：

A. 选择题 B. 简答题；分值 40 分，时间 60 分钟

3. 英语作文：

命题作文； 分值 30 分，时间 60 分钟

共计：分值 100 分，时间 180 分钟

四、参阅书目

全国高校英语翻译类通用教材